

Table with columns: SECTION, GROUP / ARTIST, TITLE, VENUE, ADMISSION, LANG, 24.06, 25.06, 26.06, 27.06, 28.06, 29.06, 30.06. Rows include performances like Deus Cantando, Diffraction, Rise to life yoga, etc.

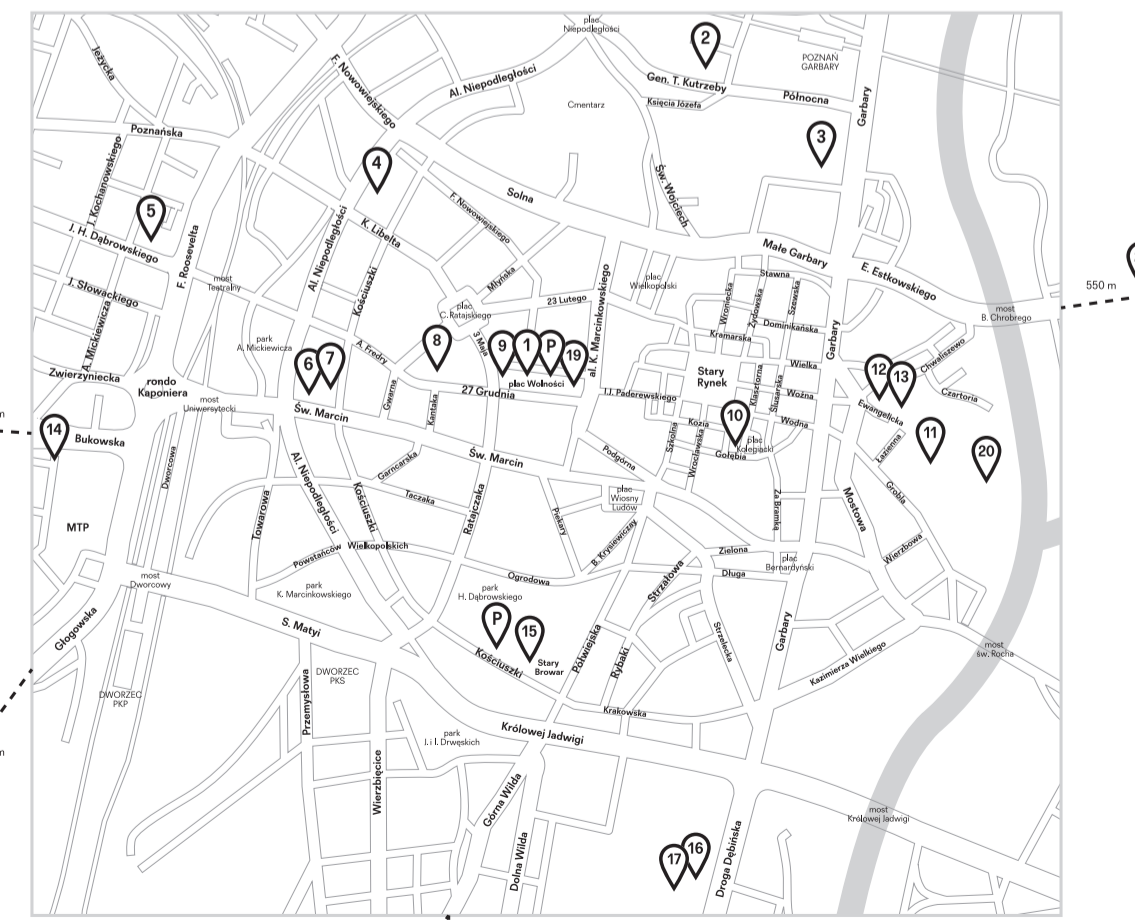
Table with columns: SECTION, GROUP / ARTIST, TITLE, VENUE, ADMISSION, LANG, 24.06, 25.06, 26.06, 27.06, 28.06, 29.06, 30.06. Rows include performances like Silent Malta CHANNEL 2, Mush-room, Maciej Nowak's Hunger meeting, etc.

Table with columns: SECTION, GROUP / ARTIST, TITLE, VENUE, ADMISSION, 24.06, 25.06, 26.06, 27.06, 28.06, 29.06, 30.06. Rows include children's activities like Hands are Painting!, Cardboard Architects, etc.

Legend for activity categories: theatre (blue), music (red), dance (pink), film (purple), visual arts (orange), Generator Malta (teal).

LEGEND

- 1. PLAC WOLNOŚCI
2. AULA ARTIS
3. STARA RZEZNIĄ
4. OT MASKI
5. TEATR NOWY
6. CK ZAMEK
7. FUNDACJA MALTA
8. TEATR POLSKI
9. TEATR ÓSMEGO DNIA
10. DZIEDZINIEC SZKOŁY BALETOWEJ
11. STARA GAZOWNIA
12. PAWILON NOWA GAZOWNIA
13. PAWILON NOWA GAZOWNIA TENT
14. PLAC MARKA, MTP
15. STARY BROWAR
16. SALA AWF
17. SALA POSIR
18. HALA W7, HCP
19. PLAC WOLNOŚCI
20. CHWALISZEWO
21. ŚRÓDKA
22. WILDA
23. JEŻYCE
24. ŁAZARZ
P. CAR PARK

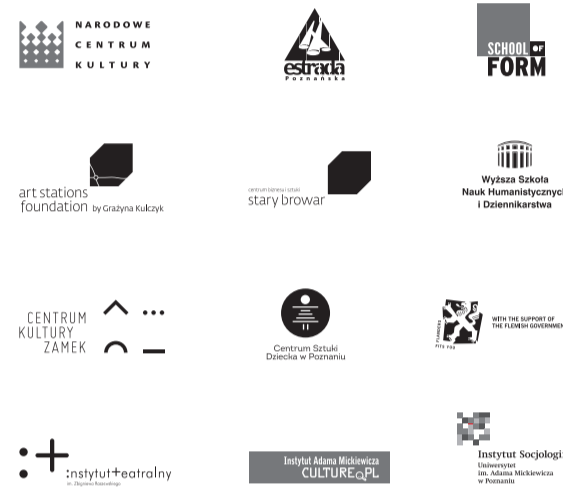


FESTIVAL MADE WITH THE FINANCIAL SUPPORT OF

POZNAŃ



CO-ORGANIZERS & PARTNERS



STRATEGIC SPONSORS



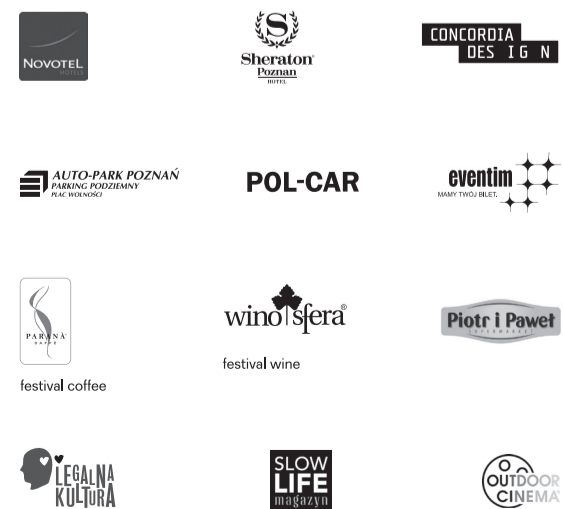
SPONSOR



MEDIA PARTNERS



COOPERATION

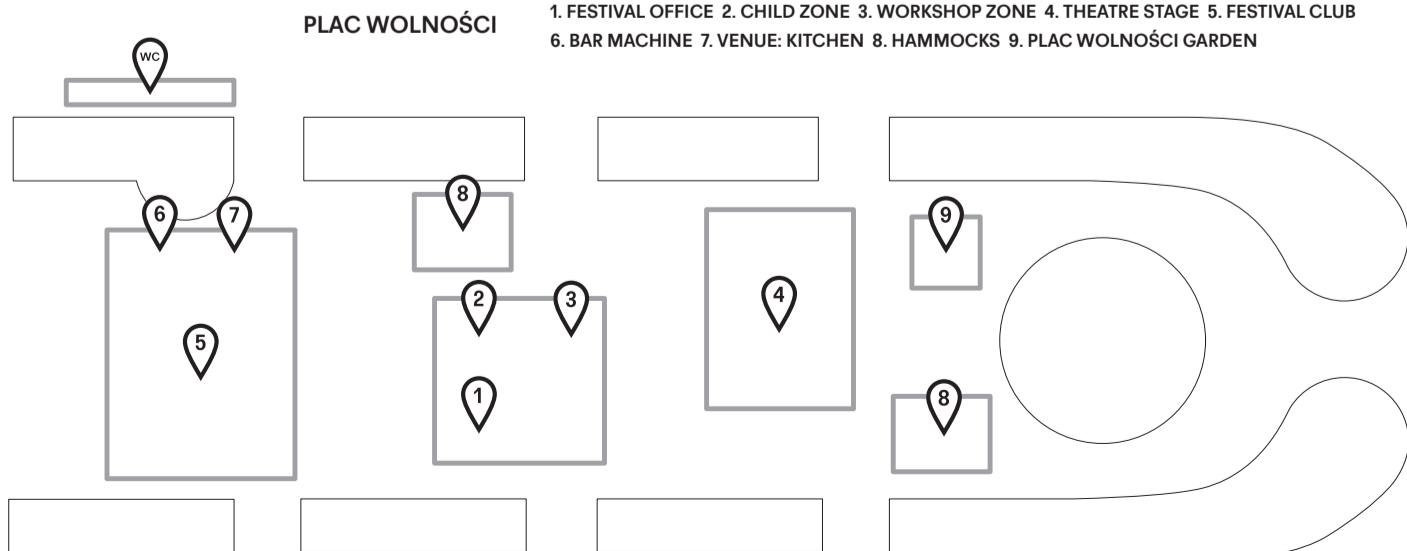


| PROGRAMME | CREATOR | EVENT | VENUE | ADMISSION | MON-DAYS | TUES-DAYS | WEDNES-DAYS | THURS-DAYS | FRIDAYS | SATUR-DAYS | SUN-DAYS |
|--------------------------------------|---|--|--|-----------------------------|--|------------------------|-----------------------|--|--|---|----------|
| | ATOMS FOR PEACE support: CAT POWER, OWINY SIGOMA BAND | concert | Plac Marka, MTP entrance Bukowska street | 220 PLN | | | | | | 20.07 doors open 17:00 | |
| music stage Plac Wolności | GIN GA | concert | Festival Club | admission free | | | | | 5.07 21:30 60' | | |
| | SINKANE | | | admission free | | | | | 6.07 21:30 60' | | |
| | DYJAK | | | admission free | | | | 12.07 21:30 60' | | | |
| | SKUBAS | | | admission free | | | | | 13.07 21:30 60' | | |
| | MOORYC / WÓJCIŃSKI / ZIMPEL + VI Jago | | | admission free | | | | 19.07 21:30 60' | | | |
| | AN ON BAST / MACIEJ FORTUNA + VI Pillow | | | admission free | | | | 20.07 21:30 60' | | | |
| Silent Malta | MALTA FESTIVAL POZNAŃ NOWY TEATR TRÓJKA POLSKIE RADIO | CHANNEL 1: 1. Radio dramas produced by Teatr Polskiego Radia (Andrzej Brzozski selection) 2. Mińska Opowieść Odcinkowa 3. "The Sisters Brothers" Patrick deWitt | hammocks | admission free | | | | | 12:00-15:00 | 12:00-15:00 | |
| | | CHANNEL 2: music sets Anna Nowaczyk | hammocks | admission free | | | | | 12:00-15:00 | 12:00-15:00 | |
| | | Silent Disco | Festival Club | admission free | | | | 23:00 | | | |
| theatre stage Plac Wolności | MOVEMENTS FACTORY IWONA PASIŃSKA | Gramy4U | theatre stage | admission free | | 3.07 21:30 45' | | | | | |
| | TEATR POLSKI W POZNANIU SZYMON KACZMAREK | ojciec.prl | | admission free | | | 4.07 21:30 80' | | | | |
| | TEATR FUZIA | Alicja | | admission free | | | 10.07 21:30 45' | | | | |
| | JOLA LITWIN-SARZYŃSKA | Moja mama Janis | | admission free | | | 11.07 21:30 80' | | | | |
| | EVA RUFO | Mujeres – Kobiety | | admission free | | | 17.07 21:30 55' | | | | |
| | JANUSZ ORLIK | Live on stage | | admission free | | | 18.07 21:30 45' | | | | |
| Generator Malta | | | | | | | | | | | |
| LEVEL I Foundations: satiation | GRZEGORZ ŁAPANOWSKI | School on a fork culinary workshops for children | Plac Wolności kitchen | admission free | | | | | 12.07 16:00 | | |
| | MACIEJ NOWAK | Maciej Nowak's Hunger | Plac Wolności mobile kitchen | admission free | | | 18:00-20:00 | | | | |
| | MISIETUPODOBA CIUCHY I CIACHA | Big table Poznaniens kitchen | Plac Wolności | admission free | | | | | | 10:00-22:00 | |
| | PUNKT KA PYRSPEKTYWY I INNE | Made by hand culinary workshops | Plac Wolności mobilna kuchnia | admission free | 18:00-12:00 | 18:00-12:00 | | | | | |
| | | Free Market local market with healthy food | Plac Wolności | admission free | | | | | 10:00-20:00 | | |
| Foundations: sleep | | Fajfy / milongi parties from the past | Plac Wolności Festival Club | admission free | | | | | 17:00-20:00 | | |
| | JARZYNA KLATA WARLIKOWSKI | Shakespeare nights screening of theatre shows | Plac Wolności Festival Club | admission free | 22:00-12:00 1.07 Burza 8:07 H. 15.07 20:07 Medbeth | | | | | | |
| | CINEMA ROUND THE CORNER | film screenings details: generator.malta-festival.pl | gardens | admission free | | | od 20:30 | | | | |
| | MARIUSZ TRELIŃSKI | Opera screenings of opera's film recordings | Plac Wolności Festival Club | admission free | | | | | | 22:00-12:00 30.06 Chłopek i Eurydyka 7:06 Kiel Roger | |
| | PHOTOSENSITIVE POLAND | films screenings W ciemności by Agnieszka Holland /16.07/ Inny Świat by Dorothea Kędzierzawska /17.07/ and meeting with authors | gardens | admission free | 16.07 18:00 | 17.07 18:00 | | | | | |
| Foundations: oxygen | TAI-CHI WU WEI ACADEMY | Rise to life: tai chi | Plac Wolności | admission free | 10:00-9:00 | | 10:00-9:00 | | 10:00-9:00 | | |
| | NAMASTE YOGA | Rise to life: yoga | Plac Wolności | admission free | 10:00-9:00 | | 10:00-9:00 | | 10:00-9:00 | | |
| | PUNKT KA | Reincarnation of an empty tin, or never ending story recycling workshops | Plac Wolności workshops zone | admission free | | 2.07 12:00 12:00 | | | | | |
| LEVEL II Safety | JACEK ŻAKOWSKI | On democracy: Discussion 3. Culture from the inside 4. By the power of art 5. Civic city 6. The end of school? | Plac Wolności theatre stage | admission free | | | | | 5.07, 19.07, 18:00 12:00 | 6.07, 20.07, 18:00 12:00 | |
| | BABIŁAŁ | Ladies' Bazaar | Plac Wolności | admission free | | | | | 6.07 12:00-15:00 | | |
| | DIGI-DIZAIN | project www.digi-dizajn.pl | gardens | admission free | 15.07 19:00-22:00 PLAC WOLNO-SCI | | | 12.07 19:00-22:00 6.07 WILDA 13.07 CHWAŁI-SZEWO | 19.00-22:00 6.07 7.07 SRÓDKA 14.07 IEZYCE | | |
| LEVEL III Affiliation | GEEK GIRLS CARROTS | workshops | M26 Lab | admission free registration | | | | | 5.07 12.07 Body- torm- ing in Design | 6.7.20, 21.07 Maker weekend 13.14.07 Kids teach robots | |

| PROGRAMME | CREATOR | EVENT | VENUE | ADMISSION | MON-DAYS | TUES-DAYS | WEDNES-DAYS | THURS-DAYS | FRIDAYS | SATUR-DAYS | SUN-DAYS |
|--------------------------|---|---|---|----------------|---|-----------|-------------|------------|---------|--|----------------------|
| LEVEL III Affiliation | "LA STRAVAGANZA" POZNAŃSKA OGÓLNO-KSZTAŁCĄCA SZKOŁA MUZYCZNA II STOPNIA IM. M. KARŁOWICZA IN POZNAŃ AND MONIKA KUSZ | Classics | Plac Wolności theatre stage | admission free | | | | | | | 13.00-60' |
| | STOWARZYSZENIE LEPSZY ŚWIAT | Variety Bazaar | Plac Wolności | admission free | | | | | | 13.07 12:00-15:00 | |
| | WIELKIE NIĆ | Ambient installation - large images embroidery | Śródka Garden | admission free | | | | | | 6.07 10:00-17:00 | |
| | WIELKOPOLSKA: REWOLUCJE | project with participator of: Agata Dąbrowska Agata Klimek Marta Siembab ceramic workshops, lecture, discussion, presentations | Plac Wolności workshop zone theatre stage | admission free | 1.07 12:00-15:00 work- shops 16:00-18:00 discus- sion | | | | | | |
| | | The Land of the Happy: film screening, meeting with makers, fajfy with pipers, cast: Antoni Beksiak/ Agata Szwab/ Biskupiński Zespół Folklorystyczny z Domachowa i Okolic | Plac Wolności Festival Club | admission free | | | | | | 2.07 projec- tion 15:00-16:00 meeting 16:00-17:00 fajfy 17:00-20:00 | |
| | | Romani Matters. A Project with Majority, cast: Agnieszka Makuły/ Anny Markowskiej / Miłozna Deki Czurej / Ireneusza Zawieracza | Plac Wolności workshop zone | admission free | | | | | | 5.07 15:00-15:00 | |
| | WYMIENNIK | Exchange corner: economy of giving | Plac Wolności | admission free | | | | | | | 20.07 12:00-15:00 |
| LEVEL IV Prestige | KĘDZIERZAWSKA RZĄCZYŃSKI DZIEWULSKA | Portaits documentary films series | Plac Wolności Festival Club | admission free | | | | | | 22:00-12:00 2.07 Inny Świat 9.07 Gro- towski Plaszen 16.07 Makol, Europe Świat Zgrzyta Baumana | |
| | LUDZIE STĄD | Enthusiasts | Plac Wolności workshop zone | admission free | | | | | | 3.07 14:00-17:00 | |
| | | Professionals | Plac Wolności workshop zone | admission free | | | | | | 17.07 14:00-17:00 | |
| | | Poznań Bank of Time Stowarzyszenie Lepszy Świat | Plac Wolności workshop zone | admission free | | | | | | 10.07 14:00-17:00 | |
| | WOJCIECH RADTKE | Traces | Plac Wolności | admission free | | | | | | 14.07 21:30 | |
| | ASI MINA / PIESOŁO | concert | Plac Wolności | admission free | | | | | | | 16:00 |

1-20.07.2013 / PROGRAMME FOR CHILDREN

| SECTION | GROUP / ARTIST | TITLE | VENUE | ADMISSION | MON-DAYS | TUES-DAYS | WEDNES-DAYS | THURS-DAYS | FRIDAYS | SATUR-DAYS | SUN-DAYS |
|------------------------------|---------------------------------------|--|----------------|-----------------------------|----------|-----------|----------------------------------|---|----------------------|--|--|
| Generator Malta FOR CHILDREN | CENTRUM SZTUKI DZIECKA | 10 Most important words | child zone | admission free | | | | 10.07 Postać ze słów 17.07 Odcza- rowane słowo | | | |
| | CONCORDIA DESIGN | Child-friendly City | child zone | admission free registration | | | 3.07 Mu- zyczne chmurki | 18.07 Pachnące doniczki work- shops DIY 13:00-12:00 | | 13.07 takie zapad wspom- nienia 13:00-12:00 | |
| | | Family Sundays | child zone | admission free | | | | | | | 30.06 Tulula 7:07 Złote marki 14.07 Biegop- ny 15:00-18:00 |
| | SARP | Cardboard structures architecture workshops for children | child zone | admission free registration | | | | | 13:00-16:00 | | |
| JOANNA BRONISŁAWSKA | Recycled music workshops for children | child zone | admission free | | | | | | 13.07 13:00-12:00 | 16:00 concert | |



oh man, oh machine
CZŁOWIEK - MASZYNA

MALTA FESTIVAL POZNAŃ
24/06-20/07/2013

Theatre | Music | Dance | Film | Visual arts

ENGLISH

MALTA FOUNDATION OFFICE
ul. Św. Marcin 80/82
61-809 Poznań
tel. +48 61 64 65 243

FESTIVAL CLUB
Plac Wolności
information point
tel. +48 727 429 909

www.malta-festival.pl

Tickets to the concerts of KRAFTWERK and ATOMS FOR PEACE and single shows can be purchased via the websites: www.malta-festival.pl and www.eventim.pl, and in all Eventim retail outlets, located, among other places, in all EMPIK stores.

OLD BREWERY NEW DANCE
Tickets to single shows from the cycle Old Brewery New Dance on Malta will be also sold in information desks in the Old Brewery (42 Półwiejska Street).

ART SEEKS THE TODDLER
In order to provide the highest comfort to children and adults, the age of participants is provided next to each event - please follow the age limits.

Workshops were divided into groups - for parents with children (age: 0-3, tickets: 10 zlotys / child + 10 zlotys / carer), for children (age: 4-5, tickets: 10 zlotys) and for parents (tickets: 15 zlotys). The workshops take place in small groups, in a closed, safe space.

Tickets to art events for 15 zlotys (regardless of age) will be available on eventim.pl and in retail outlets (such as Empik or Media Markt). From June 24, depending on the availability of seats, the tickets will be available in Nowa Gazownia Pavilion.

Important! Each audience member has to have his/her own ticket.

All events which are part of Generator Malta and all events for children take place in Polish.